4
1999
No.367

奈良会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



http://www.nara-cci.or.jp/

奈良会議所ニュース●第三六七号（昭和四八年七月二日第三種郵便物認可）平成十一年四月一〇日（毎月一回一〇日発行）発行所●奈良市登大路町三六番地二　編集責任者●今谷康夫　印刷所●共同精版印刷㈱　一部五〇円（購読料は会費に含む）

岡専ビルシステム
岡本専商株式会社
奈良市法蓮仲町1086番地 〒630-8113
TEL(0742)27-1020 FAX27-5220

高めます。鮮やかなワーク・シーン
ワーキングウェア・オフィスウェア・サービスウェア
メディカルウェア・各種ユニフォーム
メンズ&レディス ファッション ユニホーム
有限会社 もえぎや 特需部
〒630-8301 奈良市高畑町659番地 TEL0742-23-5711
FAX0742-26-1772
展示場 奈良市もちいどのセンター街

ますます賑わう「学園前・登美ヶ丘」
新店舗 分譲中

屈指の邸宅街、学園前・登美ヶ丘。
このエリアでは、商業施設や生活施設の誘致、
住宅地開発など21世紀に向けての
さまざまなプロジェクトが進行中。
新たにご商売をはじめるのには
最適のロケーションです。



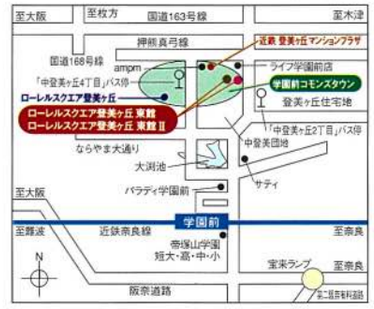
イメージイラスト

生活者に密着したロケーションが魅力です。
●分譲マンション「ローレルスクエア登美ヶ丘 東館」「ローレルスクエア登美ヶ丘 東館Ⅱ」の1階が店舗区画。
●近鉄不動産が開発中の住宅地「学園前コモンズタウン」のエントランスゾーンに立地。
●北側は大型スーパー「ライフ学園前店」に隣接。
●「登美ヶ丘住宅地」「中登美団地」にも程近いロケーション。

先着順受付中



配置図



お問い合せは…
近鉄不動産㈱マンション事業本部
Phone 06-6212-8332
担当:西田・山田

事業主・売主
近鉄不動産
建設大臣免許(11)第407号　建設大臣許可(15-8)第9469号
社団法人　都市開発協会・不動産協会・日本高層住宅協会会員
本社　〒542-0076 大阪市中央区難波2丁目2番3号

人材派遣のリーディングカンパニー
株式会社 パソナ京都 奈良支店
〒630－8241　奈良市高天町38－3　近鉄高天ビル６F
TEL　(0742) 24－1010
FAX　(0742) 24－0700
人材派遣業（労働大臣許可番号）　(般) 29－01－0005
PASONA

相談所 いんふぉめ～しょん

4月は労働保険の年度更新です

新規事業所募集！

労働保険事務組合を、ご利用下さい

事業主に代わって処理しますので、事務の手間が省けます。

二、労働保険料の額にかかわらず3回に分割納付できます。

三、労災保険に加入することができない事業主や家族従事者も労災保険に特別に加入できます。

ご注意下さい！

パートタイム労働者が次の要件をすべて満たせば雇用保険に加入しなければなりません。一、一週間の所定労働時間が三〇時間未満であり、かつ二〇時間以上であること。二、一年以上引き続き雇用されることが見込まれること。三、年収が九〇万円以上あると見込まれること。四、労働時間、賃金その他の労働条件が文書で定められていること。

当所に労働保険事務組合を設けておりますので、詳しい事はお問い合わせ下さい。

奈良商工会議所

労働保険事務組合

☎二六－六二二二

「私を支えたこのひとこと－人生と名言・格言－」の発刊について

日本商工会議所は、実業之日本社の協力により、月刊誌「石垣」に寄せられた全国商工会議所メンバーたちの「名言・格言」一二〇編を再編集した単行本、「私を支えたこのひとこと－人生と名言・格言－」を発刊しました。

同単行本は、全国の書店で販売しております。

（労働保険事務組合とは）

中小企業事業主の事務処理の負担を軽減するため、事業主にかわって労働保険料の申告納付や雇用保険被保険者の届出に関する事務の一切を代行する組合です。

・委託できる事業主

常時使用する労働者が、三〇〇人（卸売業の場合は一〇〇人、小売業・サービス業等の場合は五〇人）以下の事業所であれば委託できます。

・事務組合に委託すると次のような特典があります。

一、労働保険料の申告・納付等の労働保険事務を

おかげさまで創業35周年
未来の都市を創造する！
－建築・設計・監理－
株式会社 福本設計
代表取締役会長 福本毅平
代表取締役社長 福本良平
本社奈良事務所 奈良市大宮町6丁目4番地の21（福本ビル） ☎0742（34）2800代
大阪事務所 大阪市中央区内平野町1－3－6（TY大手前ビル8F） ☎06（6945）4691代
京都事務所 京都府相楽郡木津町南垣外1－1 ☎0774（72）7887
インターネットホームページ http://www.kcn.or.jp/～fkmt/

奈良から2つのアクセス
エアーポートリムジンバス
●JR・近鉄奈良駅 ●学園前・学研都市 ➤ 関西空港
夜行高速バス「やまと号」
★新宿★横浜★千葉★埼玉★福岡★
奈良交通 奈良交通バス予約センター☎0742(22)5110

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田内外国特許事務所
弁理士 蔦田璋子 弁理士 蔦田正人 弁理士 中村哲士 弁理士 富田克幸
大阪市中央区瓦町1丁目7番1号 第百生命大阪瓦町ビル（近鉄日本橋より地下鉄「堺筋本町」下車⑫番出口北へ200m東側）
電話 大阪（06）6227－5535（代） ファクシミリ（06）6227－5538

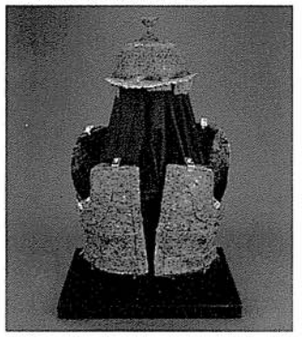
1999
4

Contents

相談所 いんふぉめ～しょん 1
平成11年度 事業計画・予算案を承認 第119会議員総会 2
青年部便り 4
婦人会3月例会 5
経済指標 6
奈良市コーナー 8
㈶奈良市商業振興センターからのお知らせ 9
「コンピュータ西暦2000年問題」への取り組み 10
友好倶楽部便り・からだと心のウォーキング 11
求職者情報・事務局日誌 12

●表紙の写真

提供 奈良市教育委員会



●表紙の説明

甲冑（ベンショ塚古墳）

ベンショ塚古墳（古墳時代中期・五世紀）から出土した甲は、三角形の鉄板と帯状の鉄板を革紐で綴じあわせて作られたもので、三角板革綴短甲と呼ばれます。

冑は、小札と呼ばれる小さな鉄板と帯状の鉄板を鋲で留めて作られたもので、野球帽に似た庇が付くことから、小札鋲留眉庇付冑と呼ばれます。庇は花びら状で、透かしがあります。このことから、眉庇付冑は一般に防御具でありながら、装飾的であるといわれています。裾には首を守るための錣と呼ばれるものがつきます。

古墳時代の鉄製甲冑の作り方は、前期（四世紀）に革綴が出現し、中期には革綴から鋲留へと変化していきますが、この甲冑はその過渡期に作られたものと思われます。

（奈良市教育委員会）

平成十一年度
事業計画・予算案を承認

第119回議員総会

新年度の事業計画並びに予算審議を中心課題とする第一一九回議員総会が、先月三十一日、当所五階ホールにおいて開催され、事業計画、予算案については何れも原案どおり、その他の議案についてもそれぞれ承認可決された。

〔協議事項〕

(1)平成十一年度事業計画㈱について
原案どおり可決

(2)平成十一年度一般会計並びに特別会計収支予算㈱について
原案どおり可決
なお、資金運用の万全を期するため、一時借入金の限度額を二、〇〇〇万円以内とすることも併せて可決

(3)常議員補欠選任同意について
次の各氏を常議員に選任することで同意

◎㈱きんでん奈良支店
㈱支店長　上村英彦氏
旧支店長　千葉　稔氏
（監　事）
（10・9・16付異動）
〈二号議員〉
◎杉山繊維工業㈱
㈱専務取締役　杉山智子氏
旧代表取締役　杉山和彦氏
（常議員）
（10・7・8逝去）
◎㈱浅沼組奈良営業所
㈱所　長　辻本昌治氏
旧取締役　鈴木忠利氏
（常議員）
（10・7・14付異動）
◎㈱日本交通公社
奈良支店
㈱支店長　高谷国男氏
旧支店長　大林憲二氏
（常議員）
（10・11・1付異動）
◎㈱さくら銀行
奈良支店
㈱支店長　安達　格氏
旧支店長　仲村　務氏
（常議員）
（10・7・28付異動）
〈一号議員〉
◎大和ハウス工業㈱
㈱取締役ホームセンター事業部長　舘野克好氏
旧専務取締役流通店舗事業部長　扇田克彦氏
（11・7・1付異動）
◎植田蚊帳㈱
㈱代表取締役社長　植田和彦氏
旧代表取締役社長　植田誠二氏
（10・10・1付異動）

(2)新規会員の加入について

(3)各部会並びに各委員会活動について

(4)業務概要について

〔事業内容〕

一、商工業振興事業対策

(1)商業まちづくり対策の実施

(2)奈良市の商業実態調査の実施

(3)世界遺産登録に伴う地域活性化の研究

(4)人材ネットワーク構築の研究

(5)㈶奈良市商業振興センターへの協力

(6)「チェンバーズ」カード事業の実施

(7)国際交流・貿易等海外交流活動の活発化

(8)地場・伝統産業等工業振興対策の推進

(9)同和対策事業の推進

(10)労働時間短縮等労働諸問題の研究

(11)経営近代化・高度化のための講演会・講習会の開催

(12)ベンチャー企業育成事業の研究

(13)法律・経営・税務経理及び特許の専門相談の実施

(14)優良従業員表彰及び新入社員講座の開催

(15)商工技術向上のための珠算、簿記、英語ビジネス、販売士、ワープロキータッチ二〇〇〇、ビジネス・コンピューティング等各種検定試験の実施

(16)会員事業所の福利厚生を強化するための各種共済制度、及び労働保険事務組合の利用促進、並びに中小企業財形共同化支援事業の実施

(17)その他商工業振興のための事業

二、観光振興事業対策

(1)奈良観光産業推進協議会への協力

(2)コンベンション事業の推進

(3)歴史街道構想実現のための研究

(4)京滋奈三・広域交流圏形成のための研究

(5)各種観光キャンペーンへの参画

(6)観光従事者研修の開催

(7)伝統工芸品及び土産品の推奨並びに観光諸団体への協力

(8)伝統観光行事及び姉妹都市並びに観光都市との連携強化

(9)ならまつりへの協力

(10)その他観光振興のための事業

三、小規模事業対策

(1)経営指導員による巡回・窓口相談指導「歩く相談所」の強化

(2)小企業等経営改善資金制度及び国・県・市並びに政府系金融機関等融資制度の利用促進

(3)記帳継続指導・確定申告相談等の税務・経理指導の実施

(4)経営改善のための各種講習会の開催並びに各種調査事業の実施

(5)経営改善のための中小企業施策の普及

(6)振興委員制度の充実

(7)経営安定特別相談事業の実施

(8)その他経営改善普及事業の実施

四、地域産業開発事業対策

(1)リニア中央エクスプレスの早期建設と奈良駅設置の実現

(2)京奈和自動車道を軸とする道路交通網の早期整備

(3)関西文化学術研究都市建設の情報把握

(4)大阪湾ベイエリア開発・環瀬戸内経済交流構想の情報把握

(5)ＪＲ奈良駅、近鉄奈良駅等中心市街地再開発事業の研究

(6)東海・南海連絡道等太平洋新国土軸構想の研究

(7)その他地域産業開発のための事業

五、意見活動・調査活動

(1)地域商工業の改善発展を図るための意見表明及び国・県・市等関係行政当局に対する答申・陳情・要望の実施

(2)地域商工業の実態動向把握のための各種調査の実施と広報活動の活発化

(3)情報誌「会議所ニュース」の充実

六、会議所組織運営対策

(1)財政基盤の確立

(2)会員増強運動の実施

(3)常議員会、議員総会、委員会、部会活動の活発化

(4)青年部・婦人会活動の活発化

(5)事務局の機能充実及び職員研修の強化

七、その他

(1)二〇〇八年オリンピック大阪招致運動の協力

(2)奈良県商工会議所連合会及び他商工会議所との提携強化

(3)全国商工会議所青年部連合会等との提携強化

(4)行政機関、関係経済団体との提携強化

平成11年度　奈良商工会議所 一般会計 特別会計 予算総括表

（単位；千円）

	一般会計	共済等事業特別会計	労働保険料特別会計	特定退職金共済事業特別会計	商工名鑑発刊特別会計	商工名鑑積立金特別会計	退職給与資金積立金特別会計	中小企業相談所特別会計	会館特別会計	会館管理等積立金特別会計	計
平成11年度予算額	141,976	32,415	55,341	250,919	846	3,050	34,546	112,812	67,587	69,566	769,058
平成10年度予算額	154,624	40,211	54,801	255,585	1,051	2,250	29,633	105,758	71,589	75,379	790,881
増△減	△12,648	△ 7,796	540	△4,666	△ 205	800	4,913	7,054	△ 4,002	△ 5,813	△21,823
予算増加率（%）	△ 8.18	△ 19.39	0.99	△ 1.83	△ 19.51	35.56	16.58	6.67	△ 5.59	△ 7.71	△ 2.76

青年部便り

『第九回おん祭り勧進能』

「特別な一日」

春日若宮神社へと続く坂道をなごやかな雰囲気で登りつめ正式参拝の儀を済ます。青空の下の冷たい空気が肌をさし、それでも朝の清々しさを感じながら、平成十一年三月十三日「第九回おん祭り勧進能」の朝はそんな風に始まりました。

午後十二時半の開場にはすでに沢山の勧進者の方々が県新公会堂に詰め掛けられ、中には今回からの新企画である勧進茶席でお抹茶の振舞を受けられる方も数多くいらっしゃいました。奈良女子大観世会の皆さんによる割烹着姿は、勧進茶席同様これからの勧進能の名物の一つになりそうです。

いよいよ幕開け、第一部には大倉源次郎様　辰巳満次郎様による能楽鑑賞入門、鼓の打ち方などを含め、多少ユーモラスに、難解だと思われがちな能に親しみをもって接してもらおうという演者様の姿勢に共感しました。そして第二部宝生流宗家による能「小鍛冶」が披露されました異文化の出会いがテーマの奥にあるこの能は一人一人では無力な私たち人間が助けあい補いあうことの大切さを訴えかけ約五〇〇名の観衆（勧進者）を魅了しました。終演のベルが鳴り会場から出てくる勧進者の皆様の顔は皆一様に満足げな表情をしておられました。思えば地元旅館組合の方々の協力のもとでの宿泊プランにて県外からも熱心な能ファンが多数詰め掛けられているとのこと「能と祭りとお水取り」を満喫された勧進者の方々にとってきっとこの日は特別な一日になったにちがいないし約一年前から企画実現に向けて切磋琢磨した会議所青年部のメンバーたちにも、適切なコンセプトと手段さえあれば奈良にはまだまだ外に向かって発信出来る物が沢山あることを再確認した特別な一日であったように思います。

まちづくり委員会
大波　和彦

婦人会

三月例会

桜のつぼみが、はち切れんばかりに、暖くなる時を待ち侘びる風情は、経済の一日でも、早い回復を願う気持に以ている。この様な時こそ、不安はいけないと言う思いで、三月例会は、南都経済センター常任理事、上総勝彦氏をお迎えして、経済講演会を開催致しました。

テーマは「暮らしをとりまく経済と金融」です。

経済情勢の概要、経済の動きと暮らしの変化についてお話を伺いました。

現在不況の中で進められている金融大改革、そして、主要経済指標等、経済白書から

神武景気、なべ底不況、岩戸景気、オリンピック景気、いざなぎ景気、列島改造景気、石油危機、好況、第2次石油危機好況　プラザ合意、平成景気、平成不況の底。平成七年　阪神大震災、オーム　平成九年　二十三年ぶりのマイナス成長　などむつかしい話をわかりやすく説明していただき、自分自身と重ね合わせながら聞いていました。日本は、新しい時代の生みの苦しみの時を迎えている事を、実感致しました。

会員の皆様も、それぞれのお立場から、勉強して下さったと思います。上総常任理事様の御誠実なお人柄にふれ、大へんな中にも、いきのつく時が、あることをおしえて下さっている様に思えました。

当番　若原　万紗子　記



蠟梅句会三月例会

（婦人会）

料峭や男料理の雉子の鍋　垣内　千代
蝋にまなざし遠き寧々の像　斎藤　敏子
のりこぼし盛りて土筆を添へにけり　豊澤千鶴江
帰国せし吾子の土産にマンゴの香　山口マサエ
庭掃けば落葉の陰に蕗の薹　横田万里子
多羅葉の木にも修二会の竹矢来　大島　民郎



応援します　時代の感性Clearに

明新印刷株式会社

本　　社　〒630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地　TEL 0742(63) 0661(代)　FAX 0742(63)0660
大阪営業所　〒543-0001 大阪市天王寺区上本町6-6-1　TEL 06(6771)4501・4696　FAX 06(6773)0492
もちいどの店　〒630-8217 奈　良　市　橋　本　町　36　TEL 0742(23) 3131(代)　FAX 0742(26)0093

KYODO SEIHAN PRINTING KSP

多色刷美術書、書籍ほか一般印刷

共同精版印刷株式会社

取締役社長　近東宏光

本　　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6　TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3　〃 06-6271-7951㈹　〃 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4　〃 03-3802-4741㈹　〃 03-3802-4740

Heart and Hand SANKYO

綜合建設業
一級建築士事務所
宅地建物取引業

三共土地建物株式会社

本　　社　奈良市窪之庄町138番地の1　TEL 0742(62)0854㈹　FAX 0742(62)5676
大宮営業所　奈良市大宮町5丁目3番32号　TEL 0742(34)1667㈹　FAX 0742(34)1241

ユーザ協会会員特典

◎テレホンカードの販売取次手数料の還元
◎電話等通信設備のトラヒック調査料の割引
◎ハローダイヤルの情報案内料の割引
◎電話帳広告料金の割引
◎通信機器代金の割引
◎電話教室（電話応対・接客応対セミナー）の研修費の割引
◎ＮＴＴ宿泊・集会施設の利用料の割引

◎入会についてのお問い合わせは

財団法人 日本電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会　奈良地区電信電話ユーザ協会　事務局　奈良市登大路町36－2　奈良商工会議所内　26－6222

記帳　代行センター
・記帳（伝票発行・元帳記帳・試算表作成）
・決算（一年間の経理の整理と締切り）
・出向（経理技能者が出向しての記帳）
・コンピュータ（オフコン・オペレータの出向）

男子職員３名　女子職員200名

（奈良）奈良市西大寺栄町3-13 橋本ビル2Ｆ
（本部）大阪市中央区高麗橋2-3-5 柳湖堂ビル5Ｆ
電　話（０６）６２２２－１９３６㈹（資料送付）

経理システム　手帳

（聖書版）さしあげます
「用紙のみ＝無料」
「表紙つき＝240円切手送付」

《内容》経理官公署便覧（大阪府）
法人税等早見表、源泉税額表、
耐用年数表、社保料率表、月次予定表

御希望の方は引換券をはり、ハガキ・封書にて左記本部住所へ。（会社住所にのみ送付）

引換券（奈良）キリトリ

経済指標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数（奈良市）平成3年＝100 ／世帯	指　数	人口（奈良市）平成3年＝100 ／人	指　数
平成7・4	126,425	107.0	358,985	102.2
8・4	129,115	109.3	362,136	103.1
9・4	131,480	111.3	363,560	103.5
10・11	135,242	114.4	365,714	104.1
12	135,335	114.5	365,840	104.1
11・1	135,431	114.6	366,028	104.2
2	135,545	114.7	366,212	104.2
3	135,577	114.7	366,307	104.2

表2　物　価　指　数

年　月	卸売物価指数 全国 平成7年=100	前年比	消費者物価指数 全国 平成7年=100	前年比	奈良市 平成7年=100	前年比
平成7	100.0	△ 1.0	100.0	△ 0.1	100.0	△ 0.1
8	100.1	0.1	100.1	0.1	100.2	0.2
9	101.6	1.5	101.9	1.8	102.1	1.9
10・9	100.1	△ 1.5	102.6	△ 0.2	102.9	0.4
10	98.4	△ 2.8	103.3	0.2	104.3	0.5
11	97.9	△ 3.5	103.2	0.8	104.7	1.5
12	97.5	△ 4.4	102.8	0.6	104.3	1.4
11・1	96.6	△ 4.9	102.3	0.2	103.1	0.6

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量（奈良営業所管内 ＊1） 電灯 ／×10³kWh	前年比	電力 ／×10³kWh	前年比	都市ガス供給量（奈良支社管内 ＊2） 家庭用 ／×10³㎥	前年比	業務用 ／×10³㎥	前年比	給水量（奈良市） ／×10³㎥	前年比
平成7	1,428,653	4.8	2,232,610	2.8	86,894	10.9	56,017	6.9	51,029	△ 0.2
8	1,460,729	2.2	2,326,355	4.2	89,216	2.7	60,083	7.3	51,078	0.1
9	1,474,139	0.9	2,359,582	1.4	88,668	△ 0.6	59,627	△ 0.8	51,335	0.5
10・10	110,097	4.6	206,011	7.7	4,564	△11.4	6,083	18.0	4,365	0.2
11	115,836	1.0	182,120	2.0	6,699	△ 7.3	5,272	20.8	4,170	△ 1.0
12	120,850	4.4	184,866	1.3	8,430	4.3	4,873	16.0	4,284	1.2
11・1	167,115	1.0	189,111	△ 0.7	12,664	1.5	5,855	11.3	4,037	2.2
2	144,636	△ 1.2	191,910	0.6	11,239	△ 0.9	5,855	12.1	3,599	△ 3.4

＊1）奈良市、大和郡山市、天理市（一部を除く）、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村（一部）・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田・川西町下永、北葛城郡王寺町・河合町（一部を除く）・上牧町下牧、香芝市尼寺、大阪府東大阪市山手町生駒山上、四条畷市（旧）田原村

＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四条畷市（但し、全ての市町の一部を除く）

〈資料提供〉大阪ガス㈱奈良支社、関西電力㈱奈良支店、奈良市、奈良市水道局、㈱南都経済センター　（順不同）

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額 全国 ／億円	前年比	奈良県 ／億円	前年比	公共事業等発注額及び請負額 発注額（奈良県） ／百万円	前年比	請負額（奈良市） ／百万円	前年比	新設住宅着工戸数 全国 ／戸	前年比	奈良県 ／戸	前年比
平成7	223,398	2.5	2,849	4.6	203,094	17.9	15,391	△ 2.3	1,470,330	△ 6.4	15,574	△12.5
8	229,762	2.8	2,863	0.5	198,189	△ 2.4	45,170	193.5	1,643,266	11.8	14,826	△ 4.8
9	234,129	1.9	2,888	0.9	191,936	△ 3.2	14,398	△68.1	1,387,014	△15.6	12,583	△15.1
10・9	16,766	△ 1.4	217	6.4	21,626	△ 17.4	385	△58.4	98,645	△14.0	781	△18.9
10	18,881	△ 1.3	244	1.7	5,534	2.3	497	△59.0	104,291	5.7	871	△ 8.2
11	19,582	2.2	255	7.6	5,253	△22.5	1,002	17.9	96,827	△16.0	986	△ 5.4
12	26,874	△ 1.0	354	2.6	6,375	△ 1.3	964	△36.6	99,952	△10.8	1,169	25.3
11・1	19,769	△ 0.6	258	2.8	8,645	69.7	1,019	△ 0.1	78,359	△11.2	776	△18.5

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く） 奈良県 新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	有効求人倍率 全国 倍　率	前年比	奈良県 倍　率	前年比
平成7	54,598	2.8	51,870	8.9	13,565	5.1	0.64	0.0	0.54	3.8
8	56,516	3.5	64,523	24.4	14,661	8.1	0.70	9.4	0.68	25.9
9	61,186	8.2	60,441	△ 6.3	15,295	4.3	0.69	△ 1.4	0.58	△ 14.7
10・9	5,966	15.9	4,720	△ 13.2	1,381	△ 1.8	0.48	△ 32.4	0.41	△ 30.5
10	6,204	18.0	4,906	△ 12.0	1,448	1.0	0.47	△ 32.9	0.40	△ 33.3
11	4,868	36.8	4,240	△ 15.0	1,280	16.5	0.47	△ 31.9	0.39	△ 35.0
12	4,095	19.7	4,083	△ 0.3	1,224	19.8	0.47	△ 30.9	0.38	△ 35.6
11・1	6,591	6.3	4,731	△ 8.5	1,095	2.1	0.49	△ 23.4	0.40	△ 24.5

NTT
マルチメディアは世界を結ぶ
「君が変わる。
ISDNでインターネット」
かんたん、かいてきインターネット
INSネット64
お問い合わせは NTT奈良支店　0120−078554　午前9時〜午後5時（土・日・祝日は休業）

奈良市コーナー

奈良市中小企業資金融資制度

奈良市では、中小企業の皆様が事業に必要な資金の融資あっせんを行っております。なお、11年度から無担保無保証人小口事業資金の融資限度額が下記のとおり変わりました。

融資の種類	融資限度額	融資期間	融資金利	連帯保証人	担保及び信用保証	取扱金融機関
事業設備資金	1,500万円	5年以内 （うち据置 6ヶ月以内）	※ 年2.5%	【個人の場合】 1人以上 【法人の場合】 2人以上 （代表者を含む。） 【連帯保証人の要件】 (1) 原則として市内に居住していること。 (2) 融資に係る債務を保証する資力を有すること。	【担保】 必要に応じ、奈良県信用保証協会が徴求します。 【信用保証】 奈良県信用保証協会の保証を要します。 （保証料は、全額市で負担します。）	南都銀行 奈良銀行 近畿銀行 奈良信用金庫 大和信用金庫 奈良中央信用金庫 中京銀行
事業運転資金	1,000万円	4年以内 （うち据置 6ヶ月以内）	※ 年2.5%			
短期事業資金 〔設備資金 運転資金〕	500万円	1年以内 （うち据置 6ヶ月以内）	※ 年1.6%			
担保無保証人小口事業資金 〔設備資金 運転資金〕	1,000万円	設備資金 4年以内 （うち据置 6ヶ月以内） 運転資金 3年以内 （うち据置 6ヶ月以内）	※ 年2.5%	不要	【信用保証】 奈良県信用保証協会の保証を要します。 （保証料は、全額市で負担します。）	

※平成11年4月1日現在の利率です。

【融資の案内及び申請書の交付先】
- 奈良市二条大路南1丁目1番1号　奈良市役所商工労政課（北棟2F）
- 奈良市登大路町36番地の2　奈良商工会議所（中小企業相談所）
- 奈良市橋本町3番地の1（もちいどの通り）　奈良マーチャントシードセンター

【問い合わせ及び融資の申込み先】
奈良市二条大路南1丁目1番1号　奈良市役所商工労政課（北棟2F）☎34—1111　内線2932

総合製版・マック出力
Proup
トータルプロセス
有限会社　プロアップ
〒630-8133 奈良市大安寺4丁目4番28号
TEL 0742-64-0752　FAX 0742-64-0753

㈶奈良市商業振興センター　奈良マーチャントシードセンター　からのお知らせ

パソコン・ワープロ講習会のご案内（平成11年6月度）

月	日	講習名	受講料	定員	コースNo.	講習時間帯
6月	7(月) 8(火) 9(水)	パソコン講座 ＜初級者のためのパソコン入門＞ パソコンの基礎知識と基本操作を身につけます。	3,200円	15人	P11	10：00～13：00
				15人	P12	14：00～17：00
	21(月) 22(火) 24(水)	パソコン講座 ＜初級者のためのパソコンワープロ（マ）＞ パソコンのワープロソフトの基礎知識と基本操作を身につけます。	2,600円	15人	P31	10：00～13：00
				15人	P32	14：00～17：00
	11(金)	パソコン講座 ＜初心者のためのパソコン通信＞ パソコン通信の基礎知識と基本操作を身につけます。	1,000円	10人	P71	10：00～13：00
				10人	P72	14：00～17：00

〈締　切〉 いずれも5月15日必着。

〈申し込み〉 各講習会の申し込みは、往復はがきのみで受付します。往復はがきの往信側に講習名、コース番号、開催月と郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、職業と、返信側に郵便番号、住所、氏名を書いて同センターへ。申し込み1枚に1人1講習限り。同一講習での複数応募はできません。多い場合は抽選。なお、受講料には、教材費用が含まれています。

奈良マーチャントシードセンター
〒630－8217 奈良市橋本町3－1　　TEL 27－9400　FAX 27－9401

軽貨物運送（電話1本すぐ配車）
チャーター便・時間貸切・商品配送・一時預り・宅配便
バイク便・メール便・専属便・運転代行・ミニ引越
速配便
SHINWA
EXPRESS
シンワ託送
TEL 0742(62)0820
FAX 0742(62)0970
株式会社 新和託送
奈良市西九条町3丁目12-16
0120－49－0750

ユニホーム
未来をイメージします
お店のユニホーム　工場のユニホーム
オフィスのユニホーム　（1枚より製作します）
株式会社 絵満
奈良市学園大和町3-122-1
TEL 0742(46)3912
FAX 0742(45)0056

商工会議所共済制度の一環としてお届けする
新大型保障プラン
経営者保険として最適！
安い掛金で大きな保障とワイドな給付をお約束します。
〈委託会社〉 日本団体生命　大東京火災

「コンピュータ西暦二〇〇〇年問題」への取り組み（最終回）

西暦二〇〇〇年問題の忘れられた問題

㈱阪神ソフトセンターシステム開発部　久田　智之

一九九九年十二月三十一日、紅白歌合戦も終わり、ゆく年くる年が始まるころ、街には除夜の鐘が鳴り響いていた。初詣に出かけようとする人々、家でコタツに入ってテレビを見ている人々、年賀状の仕訳に大忙しの郵便局員、といつもと変わらない大晦日の夜が新年を迎えようとしていた。

除夜の鐘が一〇八つ目を数えたとき、日本全土は混沌に支配された。信号機はその任務を放棄。エレベーターも、駅の券売機も、工場の生産ラインも、コンビニのレジも、大気圏外を周回する人工衛星も、おおよそコンピュータチップが埋め込まれていると思われるすべての機械は停止した。そして誤作動を開始した。各地で大渋滞が起きた。大規模な停電も起きた。テレビのニュースも止まってしまった一一〇番さえもうまくつながらない…

～中略～

日本からホットラインを通じて各国のY2K Problem首脳陣に伝えられた。「日本は活動を停止した。各国も最後の対策を講じてほしい」と。日本は、日付変更線に最も近い情報最先端の国である。地球上でまっ先に世紀末問題に突入したのであった。

～後略～

と、まあ、わたしはSF専門のライターではないので、陳腐なストーリーになってしまったが、SFチックなストーリーが簡単に作れそうなのが、二〇〇〇年一月一日〇時〇分の一大事、つまりは巷で騒がれている二〇〇〇年問題である。

もちろん、上記のような混乱は、日本全国にあるコンピュータというコンピュータ（ここでいうコンピュータは、皆さんが普通想像されるモニターとキーボードといった形式のものにとどまらない。ビデオデッキから人工衛星まで、カレンダー時計機能を持つコンピュータチップが搭載されたすべての機械を指すことを理解してほしい）が二〇〇〇年〇時〇分にいっせいに狂い出す」といったことにある。平時であれば、「プリンターが壊れて売上伝票が発行できない」といった場合でも、システム業者やハードウェア保守会社は迅速に対応してくれるだろう。しかし、前述したように、多くのコンピュータが同時に誤作動し始めるのである。二〇〇〇年一月一日からしばらくの間、システム業者は「二〇〇〇年問題を安易に考え、その対策を行わなかった企業」のトラブル対応に大忙しになり、迅速な対応は不可能になるであろうと予想できるのである。

下手をすると、数ヵ月以上もプログラムの修正を待たされるかもしれない。その間、今までコンピュータに頼っていた業務を、手作業のみで代行できるだろうか？　その答えは否である。

そもそも、手作業で代行できるのであれば、コンピュータなど必要ない。コンピュータは、人の手作業を低コストで能率のよいものに変えるというニーズに応じて現れたのだから。

今まで二〇〇〇問題については、いろいろなところで論議が交わされ、コンピュータが動かなくなる云々の記事をご覧になられた方はたくさんいらっしゃるだろう。だから、わたしは、そこに忘れられがちな問題を改めて訴えておくことにする。

「今、二〇〇〇年問題に何も対応しないで、二〇〇〇年一月一日を過ぎてからシステム業者に泣きついても、迅速な対応は期待できないと思っていてくださいね」と。

いったいどういったことが起きるだろうか？

売上伝票は発行できなくなる。請求書ももちろんのこと発行できなくなる。工場の生産ラインはストップだ。それどころか、コンピュータの電源をONにすることさえできないかもしれない。コンピュータが正常に動かなくて、果たしていつもどおりの業務を遂行することができるだろうか？

さらに、輪をかけて二〇〇〇年問題が問題なのは、「多くのコンピュータが二〇〇〇年一月一日〇時〇分にいっせいに狂い出す」といったことにある。平時であれば、「プリンターが壊れて売上伝票が発行できない」といった場合でも、システム業者やハードウェア保守会社は迅速に対応してくれるだろう。しかし、前述したように、多くのコンピュータが同時に誤作動し始めるのである。二〇〇〇年一月一日からしばらくの間、システム業者は「二〇〇〇年問題を安易に考え、その対策を行わなかった企業」のトラブル対応に大忙しに

友好倶楽部便り

〔月例会開催報告〕

三月九日㈫正午より、講師㈱赤福常勤監査役平居肇氏をお招きし「老舗の経営と新しい町づくりの取組み」と題し、有意義な講話を拝聴しました。

〔平成十一年度誕生月祝いについて〕

お誕生月のお祝いとして『東大寺管長上司永慶師直筆の色紙』を会員各位に贈呈する事に決まりました。

〔今後の行事予定〕

◎月例会

四月十三日㈫正午よりテーマ　今、求められるもの、それは活力！

講師　言語評論家

神原　末一氏

◎会　議

・総務委員会

四月十三日十一時～

・理事会

四月二十七日十一時～

・総　会

四月二十七日正午より

〔同好会だより〕

◎ゴルフ同好会より

平成十一年度第一回ゴルフコンペを次の通り開催いたします。

・四月二十二日㈭

スタート　十時二十分

於　月ヶ瀬カントリークラブ

多数のご参加をお待ち申し上げてます。

◎俳句同好会三月会より

沢井　鹿声

・鳥の恋光を撒きて

枝移る

・水煙の笛吹く飛天

涅槃西風

奈良商工会議所
友好倶楽部事務局
☎二二一－二〇九〇

からだと心のウォーキング

運動不足は歩き不足－二本脚が人の体と機能をつくった

最近どうも体の調子がよくない。よく眠れない。疲れがとれないんだよ。おなかが出てきたなあ。こんな言葉を自分で言ったり、まわりで聞いていませんか。

そんなあなたは、車がないと生活できない、五〇〇メートル先の用事に車のキーを手に出かけようとしたり、駅のエスカレーターにわれ先に飛び込んでいるのではありませんか。高度成長の時代の波は高効率を求める大量生産・大量輸送、スピードアップのため、車や道路を発達させてきました。そしてそれは私たちの生活も大きく急激に変えてしまいました。

歩くこと、体を動かすことを機械という道具に取り替えてしまったことです。効率という名のもとではやむを得なかったことかもしれませんが、今私たちの体はたくさんの変調をきたしています。

成人病が「生活習慣病」と名前を変えたのは元来、大人になってからかかる病気とされていた糖尿病や心臓血管系の疫病が、年々低年齢化して小学生にもみられるようになったからです。少子化も要因となり、塾や習い事、スポーツクラブにお抱え運転手となった親の姿をよく見るようになった頃からです。

ヒトは、二本脚で立って、二本脚で歩くことによってこの体の形、機能をつくってきたと言われています。いわば歩くために体がある、歩くことによって一番良い状態の体を維持し、健康な生活ができると言えるのです。

運動不足の解消にとたくさんのスポーツがあり、実践されている方もたくさんみられますが、「歩き不足」と考えると毎日が運動不足なのですから、月二、三回のスポーツでは解消されることは難しい話ですね。

㈳日本歩け歩け協会
主任指導員　奥野　清歩

求職者情報

No.	性別	職種	年令	経験	本人の希望 手取賃金（月収）	本人の希望 勤務時間（休日）	本人の希望 勤務地（通・住）	住所	配偶者の有無	学歴・資格
1	男子	半導体素子生産技術者	60	電子部品研究開発13年 特許出願手続き11年	60万円	8:30～17:00 土・日・祝	県内・大阪通	奈良市	有	大卒・普通自動車免許
2	男子	機械工具生産技術者	60	機械工具製造会社にて生産管理・品質管理36年	60万円	8:00～17:00 土・日・祝	県内・京都通	天理市	有	大卒・普通自動車免許、ISO9000'S審査員補資格
3	男子	工場運営生産技術者	53	複写機製造会社にて生産技術・品質管理22年	50万円	8:30～17:30 土・日・祝	県内・大阪通	生駒市	有	大卒・普通自動車免許、電検３種、危険物乙四
4	男子	事務職	46	機械カタログ作成10年 在庫管理事務10年	40万円	9:00～17:00 土・日・祝	県内・大阪通	奈良市	有	高卒・普通自動車免許
5	男子	事務職	50	一般事務３年	16万円	10:00～17:00 土・日・祝	県内・大阪通	生駒市	無	高卒・普通自動車免許
1	女子	フロント受付	53	サウナ受付６年 居酒屋レジホール４年	23万円	13:00～23:00 不問	県内・大阪通	生駒市	無	高卒・調理師免許、簿記３級、英検３級
2	女子	事務職 販売員	42	貿易事務７年、販売３年 生保事務２年	20万円	9:00～17:00 土・日・祝	県内・大阪通	奈良市	有	短大卒・普通自動車免許
3	女子	営業職	58	医薬品営業21年 運輸営業４年	20万円	9:00～17:00 土・日・祝	県内・大阪通	奈良市	有	大卒・普通自動車免許
4	女子	販売員	42	衣料雑貨販売５年 集金員４年	20万円	9:00～18:00 土・日・祝	県内通	生駒市	有	高卒・普通自動車免許
5	女子	調理員	36	調理学校助手３年 喫茶店で調理接客５年	15万円	9:00～17:30 土・日・祝	県内通	奈良市	無	中卒・普通自動車免許、調理師免許

問い合せ
奈良公共職業安定所
㊱1601
内線222
4月10日掲載分

事務局日誌

曜日	内容	場所
4日(日)	第117回大和とくとく朝市	ＪＲ奈良駅前広場
	（随時）３級ワープロ検定試験	大栄コンピュータ学院学園前校
6日(火)	平成11年度新入社員ビジネス対応セミナー（㈶日本電信電話ユーザ協会奈良支部）（～７日）※５日橿原会場	ならふれあい会館
7日(水)	平成11年度新入社員教育講座（～９日）	当所５Ｆ
	奈良財務事務所との懇談会	当所地階
	婦人会役員会	当所
9日(金)	商業小売部会幹事会	当所３Ｆ
12日(月)	４月記帳継続指導（～15日）	当所相談所
	青年部近畿ブロック大会実行委員会	奈良理容専門学校
13日(火)	友好倶楽部総務委員会	当所地階円卓室
	友好倶楽部４月月例会	当所地階ＡＢ室
15日(木)	日商第479回常議員会	国際会議場
	朋友会平成11年度４月定時総会	春日野荘
	青年部４月定時総会	春日野荘
16日(金)	友好倶楽部監事会	当所地階円卓会議室
18日(日)	㈱奈良市商店街振興会新商振会会館落成披露パーティ	新商振会会館他
19日(月)	正副会頭会議	当所２Ｆ
	マル経審査会	当所２Ｆ
20日(火)	婦人会平成11年度通常総会	奈良ホテル
22日(木)	平成11年度汚染負荷量賦課金申告・納付説明会	当所
23日(金)	青年部４月理事会	春日野荘
27日(火)	友好倶楽部理事会	当所地階ＡＢ室
	平成11年度友好倶楽部総会	当所地階ＡＢ室

SEKISUI

大切な土地 大切に活かす。

悠久の歴史が築かれてきた地、奈良。
そして、時代は移り代わり現代に受け継がれ…。
この街でお店や事業経営をされているオーナーさん、
今、その場所は最大限の価値が活かされてますか。
セキスイハイムから次のステージとしてご紹介する
US-1は、１階を店舗・作業場、上階を自宅や賃貸マンションとして展開できる複合型住宅。
今のスペースで、今以上の利用効果を生む
新しい経営のカタチのご提案です。



セキスイハイム US-1

POINT
1 様々な形状の土地に対応
2 耐火建築物
3 従来の1/3という短工期で経済的
4 4階建てまで対応可能
ほか

まずは
専門スタッフによる
「土地診断」から。
信頼できる経営支援システムをご活用ください。
土地診断のお申し込み・お問い合わせは
0120 FreeDial 0120-041-816（オーヨイハイム）まで 水曜定休
資料はハガキでもご請求いただけます。
大阪セキスイハイム建設株式会社
特建営業部 〒540-6005大阪市中央区城見1-2-27(クリスタルタワー5F)商工会議所報係
建設大臣許可(特-8)第15589号 大阪セキスイハイム建設株式会社
建設大臣許可(特-7)第5117号 建設大臣免許(9)第967号 積水化学工業株式会社
詳しくはインターネットでもご覧いただけます。
http://www.shw.co.jp/kinki/tokken.htm/

長い安心、短い工期。 セキスイハイム®
●「ハイム」は当社の登録商標です。